

SENAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 14 FÉVRIER 1935.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1935.

(Voir le n° 5-XIV du Sénat.)

Présents : MM. CROKAERT, président; le vicomte BERRYER, BOLOGNE, CALONNE, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DEMETS (Fernand), DENS, DE ROO, le baron D'HUART, DIRIKEN, DUJARDIN, ROLIN, WAUCQUEZ et DE SAVOYE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Les crédits demandés cette année s'élèvent à 113,870,386 francs en diminution sur ceux de l'exercice 1934 de 9,292,384 francs.

Cette diminution provient surtout de ce que les dépenses de personnel sont réduites de 8,092,050 francs, en application des mesures de réduction des rétributions du personnel de l'Etat. La Gendarmerie, corps d'élite, a accepté cette réduction dans un admirable esprit de discipline et de patriotism.

Les modifications dans la présentation du budget, sont clairement exposées, à la fin du document, pages 36, 37 et 38 et ne demandent pas d'explications.

Votre Commission demande au Gouvernement la suite qu'il compte donner au vœu émis l'an dernier de voir attribuer par la loi aux sous-officiers commandants de brigade ou de poste de gendarmerie, la qualité d'officier de la police judiciaire.

BELGISCHE SENAAT

COMMISSIEVERGADERING VAN 14 FEBRUARI 1935.

Verslag uit naam van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van de begroting der Rijkswacht voor het dienstjaar 1935.

(Zie n° 5-XIV van den Senaat).

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De kredieten dit jaar aangevraagd bedragen 113,870,386 frank, wat 9,292,384 frank minder is dan voor het dienstjaar 1934.

Deze vermindering spruit vooral voort uit het feit dat de uitgaven voor het personeel met 8,092,050 frank werden verminderd bij toepassing van het besluit op de weddevermindering van het Staatspersoneel. Het keurkorps der Rijkswacht berust in deze vermindering in een heerlijken geest van tucht en vaderlands liefde.

De wijzigingen in het opstel der begroting zijn duidelijk uiteengezet aan het slot van het stuk, bladzijden 36, 37 en 38 en behoeven geen nadere toelichting.

Uw Commissie vraagt aan de Regeering welk gevolg zij voornemens is te geven aan den wensch het vorig jaar uitgedrukt strekkende tot het toe kennen door de wet aan de onderofficieren, commandanten van brigades of Rijkswachtposten, van de hoedanigheid van officier der gerechte lijk politie.

(2)

Le projet de budget a été voté par
8 voix contre 6.

Le présent rapport a été adopté
par 8 voix contre 6.

Le Rapporteur, *Le Président.*
A. DE SAVOYE. P. CROKAERT.

Het ontwerp van begroting werd
met 8 tegen 6 stemmen aangenomen.

Dit verslag werd met 8 tegen 6 stem-
men goedgekeurd.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
A. DE SAVOYE. P. CROKAERT.